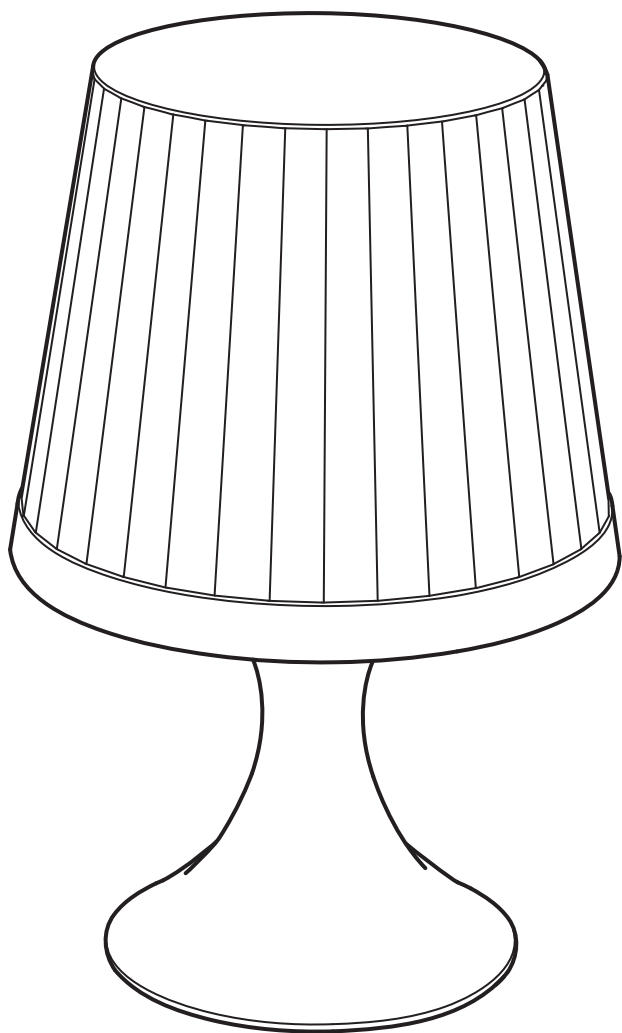


LAMPAN



Design and Quality
IKEA of Sweden



English

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND
KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

English

FOR INDOOR & OUTDOOR USE!

English

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Regularly check the cord, the transformer and all other parts for damage. If any part is damaged the product should not be used. Important information! Keep these instructions for future use.

CAUTION!

The light source of this product is non-changeable light diodes (LED). Do not disassemble the product, as the light diodes can cause damage to the eyes.

English

WARNING

Deviation from the assembly instructions may result in a risk of fire or electric shock.

English

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subjected to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

English

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television

reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

English

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

This decorative item is not intended for use by people (including children) whose physical, sensory or mental capabilities are different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless they are otherwise supervised. Children must be supervised to ensure that items are not used as toys.

CAUTION and mind the following. To reduce the risk of fire and electric shock:

- Disconnect decorative item from power source before performing any maintenance or cleaning activity.
- Do not place or hang near gas installations or electric heaters, fireplaces, candles, or other similar heating sources.
- Disconnect the item when leaving the house, going to bed, or if left unattended.
- Do not cover decorative item with fabric, paper or any material that is not part of the product when it is being used.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Français

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT
ET CONSERVER POUR S'Y REPORTER
ULTÉRIEUREMENT.

Français

Pour une UTILISATION INTERIEURE ET
EXTERIEURE !

Français

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Vérifier régulièrement que le câble, le transformateur et les autres parties ne sont pas endommagés. Si l'une de ces pièces est endommagée, ne pas utiliser le produit.

Information importante. Conserver la notice pour tout utilisation ultérieure.

MISE EN GARDE

La source lumineuse du produit est composée de diodes (LED) qui ne se remplacent pas.

Ne jamais démonter le produit, les diodes peuvent causer des blessures aux yeux.

Français

ATTENTION

Tout écart par rapport aux instructions d'assemblage peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.

Français

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable et
2. il doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

ATTENTION:

Tout changement apporté à cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

Français

Note : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de la classe B, en vertu de la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut dégager de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, provoquer

un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'un équipement particulier ne sera pas victime de brouillage. Si cet équipement entraîne un brouillage préjudiciable à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiable en mettant le terminal hors puis sous tension, il est recommandé à l'utilisateur de tenter de résoudre ce problème au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Orienter l'antenne réceptrice différemment ou la changer de place.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Obtenir de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

Français

LIRE ET SUIVRE CES INSTRUCTIONS DE SECURITE

Ce produit décoratif ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'être surveillées.

Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec ces produits.

ATTENTION Pour réduire le risque de choc électrique et d'incendie :

- Débrancher l'objet décoratif de sa source d'alimentation avant de le nettoyer ou de le réparer.
- Ne doit pas être monté ou placé à proximité d'un radiateur électrique, d'une cheminée, d'une bougie ou d'une autre source de chaleur similaire.
- Débrancher le produit avant de sortir de la maison, de vous coucher ou si vous n'êtes pas en mesure de le surveiller.
- Le produit ne doit pas être recouvert de tissu, de papier ou d'un autre matériau qui ne fait pas partie du produit lors de son utilisation.

CONSERVER CES MESURES DE SÉCURITÉ



Español

¡IMPORTANTE. LEER ATENTAMENTE Y
GUARDAR PARA USAR EN EL FUTURO.

Español

¡PARA USO EN INTERIORES Y
EXTERIORES!

Español

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Comprueba regularmente el cable, el transformador y los demás componentes. Si cualquier componente estuviese dañado, no debería usarse el producto.

Información importante:

¡Guarde estas instrucciones para usarlas en el futuro!

¡ADVERTENCIA!

La fuente de luz de este producto se compone de diodos luminosos (LED) que no pueden reemplazarse. Este producto no se debe desmontar, ya que los diodos luminosos pueden causar daños en los ojos.

Español

ADVERTENCIA

No seguir las instrucciones de montaje puede resultar en incendio o descarga eléctrica.

Español

Este aparato cumple la parte 15 de las normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este aparato no debe provocar interferencias perjudiciales.
2. Debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan suponer un mal funcionamiento.

ATENCIÓN:

Cualquier cambio o modificación que se realice sin ser aprobado expresamente por la parte responsable de la conformidad, es susceptible de anular el derecho del usuario a utilizar este equipo.

Español

Nota: se ha comprobado que este equipo cumple con las especificaciones de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la sección 15 de la norma FCC. Estas especificaciones se han diseñado para garantizar una protección adecuada contra las interferencias nocivas en instalaciones domésticas. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía en radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias en la radiocomunicación. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en instalaciones concretas. Si este equipo causa interferencias nocivas en la recepción de radio o televisión, lo que puedes comprobar encendiendo y apagando el aparato, puedes intentar corregir el problema, como sigue:

- Reorienta o reubica la antena de recepción.
- Aumenta la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecta el equipo a un circuito que no sea el del receptor.
- Pide ayuda al vendedor o a un técnico de radio/TV.

Español

LEER Y APLICAR ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

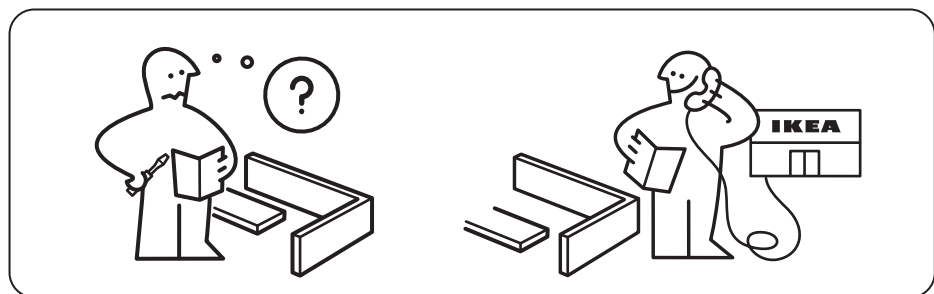
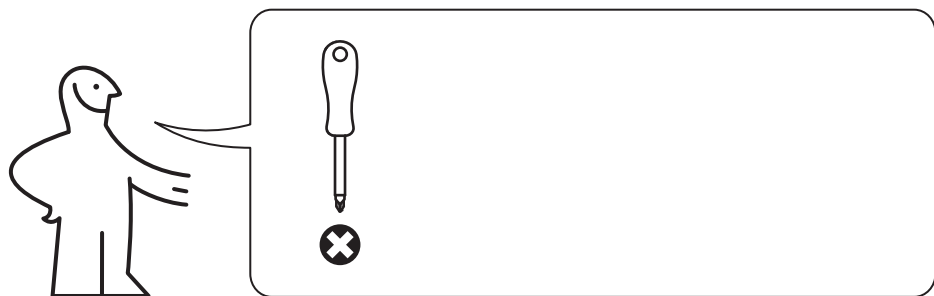
Este producto decorativo no debe ser utilizado por personas (incluidos los niños) con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a no ser que sean supervisados.

Comprueba que los niños no juegan con estos productos.

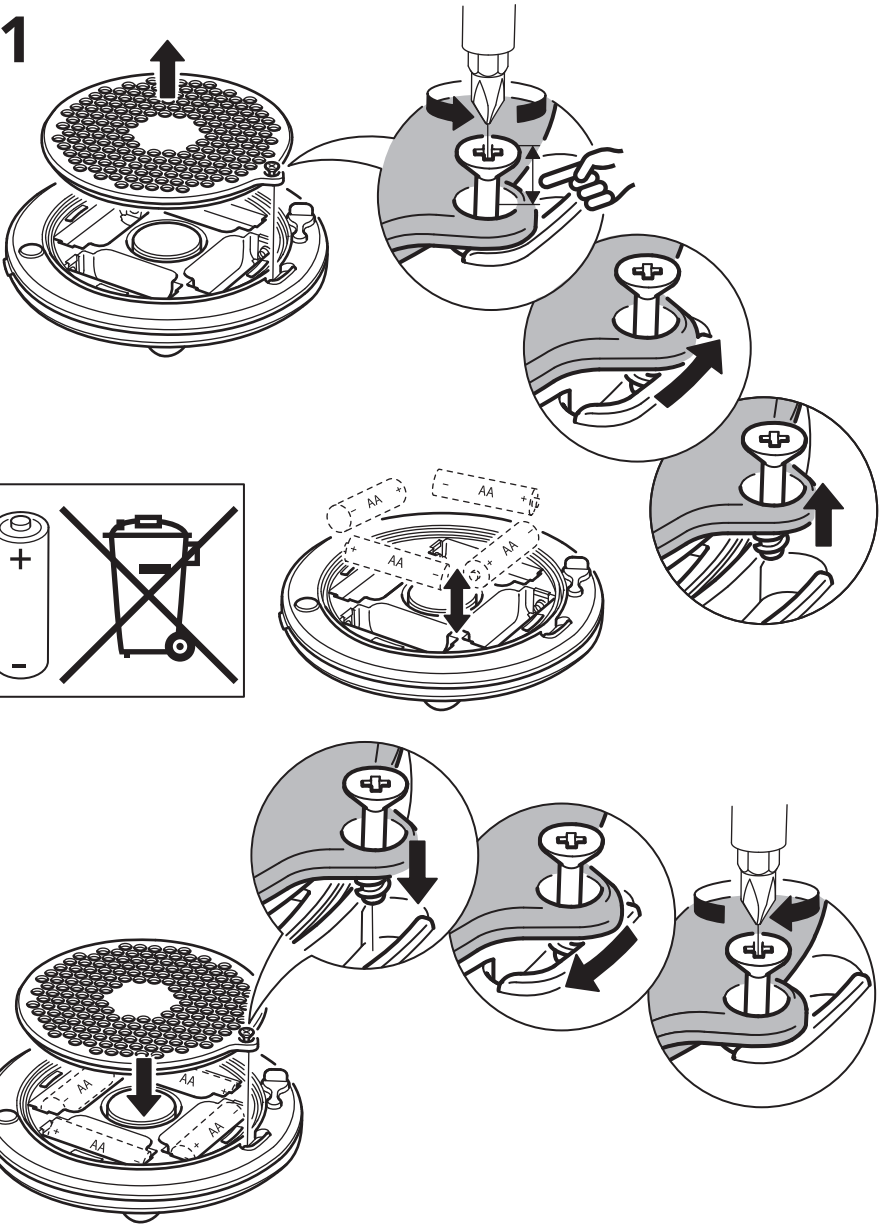
ATENCIÓN. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica e incendio:
Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica:

- Desenchufa el objeto decorativo de la fuente de alimentación antes de limpiarlo o repararlo.
- No se debe montar o situar cerca de un radiador eléctrico, chimeneas, velas o cualquier otra fuente de calor similar.
- Desenchufa el producto antes de salir de casa, de acostarte o si no estás en disposición de vigilarlo.
- El producto no debe taparse con papel, tejidos o cualquier otro material que no forme parte del mismo cuando se utilice.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES



1



English

Not to be incinerated.

English

Batteries are sold separately. IKEA recommends LADDA rechargeable battery 2450 mAh HR6 AA 1.2V. 4 pieces required.

English

Disposal of used batteries should be in compliance with any local regulations.

English

Used with Class 2 listed power supply from IKEA with output 5Vdc, min. 1A.

Français

Ne doit pas être incinéré.

Français

Les piles sont vendues séparément. IKEA recommande les piles rechargeables LADDA 2450 mAh HR6 AA 1,2V. 4 piles sont nécessaires.

Français

Les piles usagées doivent être mises au rebut selon les réglementations locales.

Français

Utilisé avec un boîtier d'alimentation IKEA Classe 2 avec sortie de 5V DC, min. 1A.

Español

Este producto no debe quemarse.

Español

Las pilas se venden por separado. IKEA recomienda pilas recargables LADDA HR6 AA de 2450 mAh y 1,2 V. Se necesitan 4 pilas.

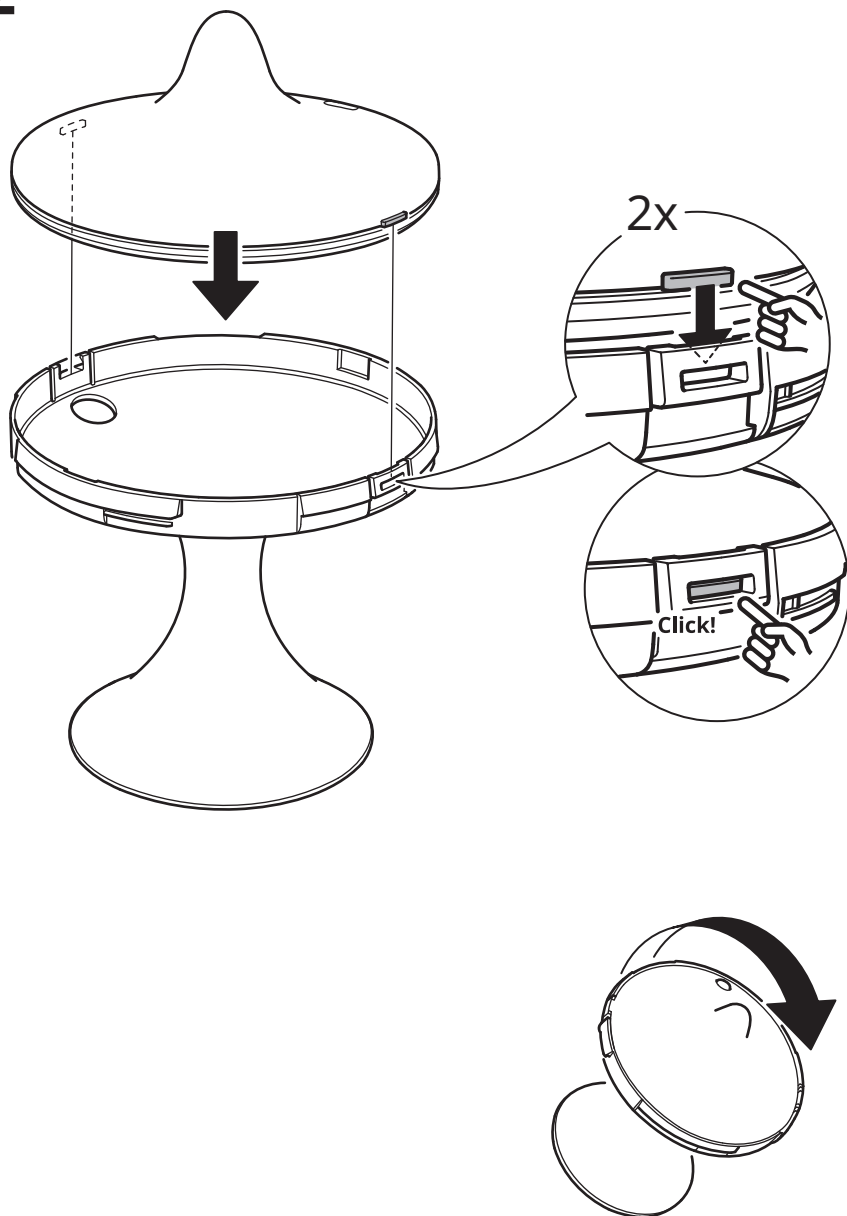
Español

Respetar la normativa local a la hora de deshacerse de las pilas usadas.

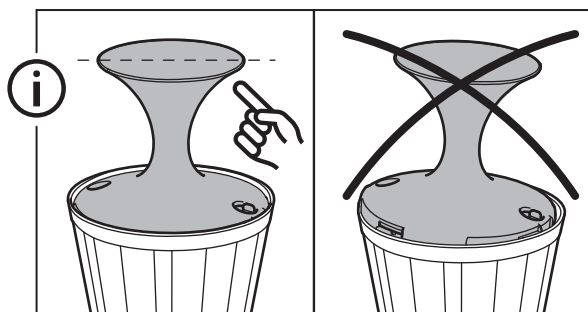
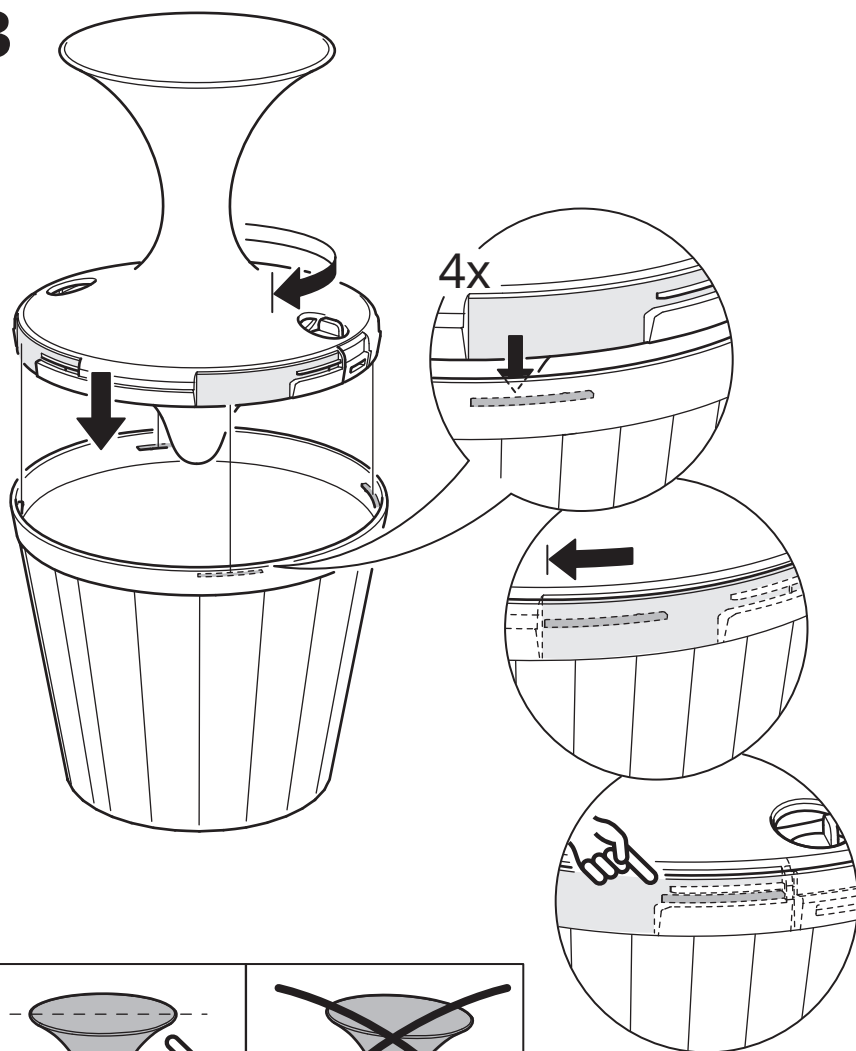
Español

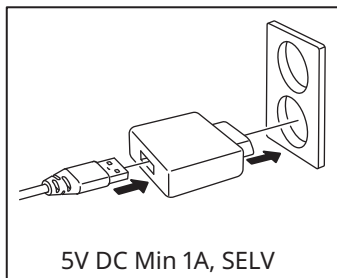
Se usa con una fuente de alimentación de clase 2 de IKEA con una potencia de salida de 5 V CC y 1 A como mínimo.

2

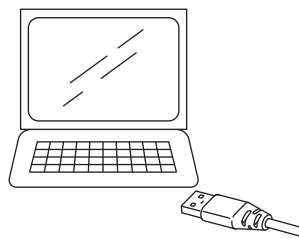


3

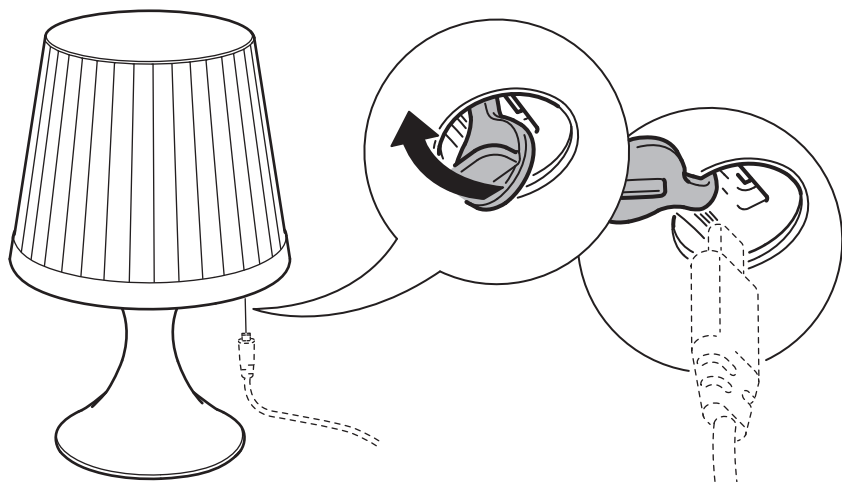




5V DC Min 1A, SELV



5V DC Min 1A, SELV



English

USB-C cable and USB charger are sold separately. IKEA recommends 1-port USB charger (ICPSW5).

Français

Câble USB-C et chargeur USB vendus séparément. IKEA recommande un chargeur USB 1 port (ICPSW5).

Español

El cable USB-C y el cargador USB se venden aparte. IKEA recomienda el cargador USB de 1 puerto (ICPSW5).



English

LED indicator status:

White LED pulsing on: Charging in progress.

White LED steady on: Charging complete.

White LED flashing: Error.

The white LED indicator will flash if the batteries are inserted incorrectly, or if non-rechargeable or damaged batteries are inserted into the charger by mistake. The lamp may only be charged indoors.

Français

Statut du voyant LED :

LED blanche clignotante :
chargement en cours

LED blanche fixe : chargement
terminé

LED blanche clignotante rapidement
: erreur

La LED blanche clignote rapidement si les piles ont été mal insérées, ou bien si des piles non rechargeables ou endommagées ont été insérées dans le chargeur par erreur. La lampe doit uniquement être rechargée à l'intérieur.

Español

Indicaciones de estado del LED:

LED blanco parpadeante: carga en curso.

LED blanco encendido: carga finalizada.

LED blanco parpadeante: error.

El LED blanco parpadeará si se introducen pilas no recargables o estropeadas por error o si las pilas se insertan incorrectamente. La lámpara solo puede cargarse en espacios interiores.

